



Distr.
GENERAL

A/53/120
12 May 1998
CHINESE
ORIGINAL:FRENCH

第五十三届会议

暂定项目表* 项目 113 (c)

人权问题:

人权情况及特别报告员和代表的报告

1998年5月8日

大不列颠及北爱尔兰联合王国常驻

联合国代表给秘书长的信

谨提请你注意 1998 年 5 月 4 日欧洲联盟主席团就赫拉尔迪主教在危地马拉被谋杀一事发表的声明。

请将本函及其附件作为大会的文件分发为荷。

联合王国常驻联合国代表

约翰·韦斯顿(签名)

* A/53/50。

附 件

[原件:英文和法文]

1998年5月4日

欧洲联盟主席团就赫拉尔迪主教在危地马拉
被谋杀一事发表的声明

欧洲联盟就胡安·赫拉尔迪·孔内德拉主教于1998年4月26日被残酷谋杀一事对危地马拉教会和人民表示最深切的慰问。

欧洲联盟确认赫拉尔迪主教生前进行的宝贵工作。赫拉尔迪主教是教区间项目“寻回历史记忆”所编制的题为“危地马拉:一去不复反”的报告的主要推动力量。

在4月24日于都会大教堂举行的呈交报告仪式上,赫拉尔迪主教强调真相和社会正义对促进民族和解的重要性。欧洲联盟赞同赫拉尔迪主教的想法,呼吁所有危地马拉人不要被这次懦弱无耻的谋杀转移他们要充分执行各项和平协定的注意力。

欧洲联盟敦促危地马拉政府继续采取一切必要的步骤,确保对谋杀进行全面的调查,以便将肇事者绳之于法。

欧洲联盟还要求危地马拉政府支持真正委员会的工作,采取一切适当措施确保其成员的安全。
